

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٧١٢١٠٣٥٥) , المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات , لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال الغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها, ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢١/٨/٢ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company , one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (71210355), its details are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On 3/8/2021 (Tuesday) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	71210355	رقم المناقصة	71210355
Subject	Supply of (medium voltage Electrical motors 6.6kv).	الموضوع	تجهيز (تجهيز محركات كهربائية جهد متوسط (6.6kv)
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce(Class/ Excellent). 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة (صنف/ ممتاز جدا). ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . ٣- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	First time .	عدد مرات الاعلان	المرة الأولى
Estimated Cost	(700,000) Seven hundred thousand dollars US.	الكلية التخمينية	(٧٠٠,٠٠٠) سبعمائة الف دولار امريكى
Delivery time	(6) months	مدة التجهيز	(٦) أشهر
Type of budget	Reserve of Expansion	نوع الموازنة	احتياطي التوسعات
Initial insurance	10000 Ten thousand dollars US.	التأمينات الاولية	١٠٠٠٠ عشرة الاف دولار امريكى

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية , من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

Please to access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .

قاسم عبد الرحمن حسين
المدير العام
مجلس الادارة
مدير الفنية الفنية
محمد احمد البراهيم

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (١٦٢٠١٦٦٤). المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح المناقصة. لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل المرد إلا في حال إلغائها أو تغيير تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢١/٨/٣ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تعال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company, one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import of fire extinguishers for safety and firefighting Department, the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must submit their bids to our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy of the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. The bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (3/8/2021) and in case the a/m. closing day was An official holiday, the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entered with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	16201664	16201664	مناقصة
Subject	Supply (Extinguishers for safety and firefighting Department).	تجهيز (مطافئ حريق لقسم السلامة والاطفاء).	وع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce. 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة. ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- أوراق تأسيس الشركة.	ق المطلوبة
Number of Times	Second time .	المرة الثانية.	مرات الاعلان
Estimated Cost	(190,000 \$), one hundred ninety thousand dollars .	(190,000 \$). مائة وتسعون الف دولار امريكي .	لمدة التخمينية
Delivery time	(180) days .	(١٨٠) يوم .	التجهيز
Type of budget	Operational budget .	الموازنة التشغيلية .	الموازنة
Initial insurance	(3500) three thousand five hundred US Dollars or what equal.	(٣٥٠٠) ثلاثة الاف وخمسمائة دولار . أو ما يعادلها.	بنات الاولوية

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوبة ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت: <https://nrc.oil.gov.iq>

To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the (Special Instructions for Bidders) Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>

الجمهورية العراقية
وزارة النفط
شركة مصافي الشمال
فاسم عبد الرحمن حسين
المدير العام
مجلس الإدارة
مدير الهيئة الفنية
أحمد صالح